



# Comune di Udine

Servizio Cultura e Istruzione

## DETERMINAZIONE CON IMPEGNO DI SPESA

**Oggetto: U.O. Attività Culturali. Festival di circo contemporaneo “Terminal” edizione 2025.  
Obiettivo strategico DUP n. 24.02.01 – Assegnazione contributo all’associazione culturale  
Circo all’Incirca.**

**N. det. 2025/5650/121**

**N. cron. 1399 del 12/05/2025**

### IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

RICHIAMATI:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 78 d’ord. di data 19/12/2024, di approvazione del Documento Unico di Programmazione (DUP) e del bilancio di previsione 2025-2027;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 145 d’ord. di data 25/03/2025 con la quale è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025-2027;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 d’ord. di data 04/02/2025 con la quale è stato approvato il PEG Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2025-2027;
- il Regolamento Comunale per la concessione dei contributi approvato con deliberazione consiliare n. 44 d’ord. del 20 marzo 1998 e successive modificazioni/integrazioni;

RICORDATO che:

- l’Associazione Culturale Circo all’Incirca, fondata nel 2010 con la missione di promuovere e sviluppare l’arte circense contemporanea in Friuli Venezia Giulia, si è affermata nel corso di 15 anni come una delle realtà di riferimento nel panorama culturale internazionale. Con il coinvolgimento attivo di circa 600 professionisti provenienti da diversi settori, e collaborazioni con artisti e compagnie di fama mondiale, Circo all’Incirca ha raggiunto un riconoscimento di

rilievo, lavorando in rete con le principali istituzioni italiane, europee e, recentemente, americane. La sua crescita esponenziale ha consolidato il festival Terminal come uno degli eventi di punta del settore, registrando più di 8.000 presenze nell'ultima edizione, confermando il suo ruolo di assoluto prestigio nell'ambito artistico nazionale e internazionale;

- il festival ospita compagnie di spicco del panorama europeo, con spettacoli d'avanguardia e anteprime italiane di difficile accesso altrove, attirando un pubblico anche extra-regionale.

- il festival di circo contemporaneo "Terminal", si è affermato come un evento di rilevanza regionale, ottenendo dalla sua edizione del 2023 anche il riconoscimento dal Ministero della Cultura (MIC). Con dieci giorni consecutivi di programmazione, il festival ha elevato la città di Udine a polo artistico di eccellenza, attrattivo per un ampio pubblico, comprendente adulti, giovani, bambini e famiglie, e consolidando così il suo ruolo di faro culturale della regione. La sua natura trasversale lo rende un progetto culturale innovativo, che usa il circo contemporaneo come strumento per coinvolgere pubblici non abituali della cultura.

- a partire dal 2022, il festival ha scelto il Parco Moretti come sua sede principale, contribuendo in modo determinante al processo di riqualificazione urbana di uno spazio cittadino precedentemente percepito come marginale e poco valorizzato. Con un forte impegno sociale, il festival coinvolge gli adolescenti a rischio di esclusione in un processo di trasformazione culturale e sociale, restituendo nuova vita al territorio e facendo di Udine un esempio di crescita inclusiva;

- il festival "Terminal" promuove la multidisciplinarietà, favorendo il dialogo e la contaminazione tra diverse forme d'arte. In un contesto di innovazione e sperimentazione, offre a giovani e giovanissimi un'opportunità unica di crescita sia umana che professionale, alimentando il loro percorso attraverso momenti di scambio creativo e relazione interculturale, il tutto all'interno di un progetto che si distingue per la sua eccellenza artistica;

- pur essendo principalmente ospitato al Parco Moretti, il festival espande la sua presenza su diversi luoghi iconici della città, esplorandoli con un approccio non convenzionale. Gli eventi itineranti, come le performance 'audiobus', offrono una fruizione originale e dinamica degli spazi urbani, coinvolgendo il pubblico in un'esperienza immersiva e sorprendente;

- il festival Terminal rappresenta anche una piattaforma di incontro e aggregazione sociale, offrendo una vasta gamma di eventi che spaziano dal teatro alla musica, dalla danza alle performance multimediali. Con laboratori creativi, installazioni artistiche, esperienze interattive e momenti di arte contemporanea, il festival si conferma come un luogo privilegiato di

espressione culturale, arricchendo il panorama cittadino con un'offerta che stimola la partecipazione attiva e l'inclusione;

- la collaborazione con Roberto Magro, giurato della piattaforma europea "Circus Next", garantisce l'accesso alle migliori compagnie emergenti del settore. Inoltre, Terminal ha contribuito alla nascita di una rete nazionale dedicata al circo contemporaneo, rafforzando il posizionamento di Udine come polo di riferimento artistico a livello italiano e internazionale.

PRESO ATTO che l'Associazione Circo all'Incirca con sede in via degli Orti 17, 33010 – Pagnacco, C.F. 94117370307, con comunicazione del 53418 del 04/04/2025, ha richiesto all'Amministrazione Comunale un contributo di € 20.000,00 a parziale copertura (11%) dei costi totali, quantificati in € 180.000,00 da sostenere per la realizzazione del programma di attività del festival “Terminal 2025”, che si svolgerà dal 13 al 22 giugno 2025 presso il parco Moretti;

CONSIDERATO compito fondamentale, nell'ambito delle funzioni istituzionali dell'Amministrazione Comunale, promuovere e incentivare i progetti culturali quale investimento a beneficio del territorio, valorizzando il patrimonio storico-identitario della città, creando così opportunità e strumenti per implementare l'offerta culturale, ai sensi degli articoli 5 “Promozione e progresso”, 13 “Tutela del patrimonio culturale e promozione della ricerca” e 15 “Valorizzazione e promozione del volontariato e dell'associazionismo” dello Statuto Comunale;

RILEVATO che la richiesta di sostegno da parte dell'Associazione Circo all'Incirca per il Festival Terminal 2025, rientra tra gli eventi culturali rilevanti presenti nell'indirizzo strategico DUP n. 24.02.01 - anno 2025 per il quale si prevede un preciso sostegno;

RITENUTO, in considerazione del particolare interesse culturale, di accogliere la richiesta formulata dall'associazione culturale Circo all'Incirca con sede in via degli Orti 17, 33010 – Pagnacco, C.F. 94117370307, PG/E 53418, assegnando un contributo massimo pari a € 20.000,00 a parziale copertura (11 %) dei costi di realizzazione delle attività programmate quantificati in € 180.000,00 come da bilancio preventivo presentato in sede di domanda di contributo, precisando altresì che detto importo farà capo al cap. 4015/1 Missione 5 – Programma 2 del Bilancio 2025;

PRESO ATTO che il soggetto richiedente dovrà acquisire ogni autorizzazione prevista, tramite SUAP, allegando la documentazione tecnica e di sicurezza, relativamente alle attrezzature e postazioni che verranno utilizzate, e acquisire il nulla osta del Servizio Verde

Pubblico e Impianti Sportivi all'utilizzo dell'area sopra indicata, provvedendo al relativo versamento del deposito cauzionale, previsto a copertura di eventuali danni al verde circostante;

VISTA la delibera di Giunta n. 207 del 06/05/2025, che stabilisce di accogliere la richiesta di contributo inoltrata dall'Associazione Circo all'Incirca per la realizzazione del festival internazionale di circo contemporaneo "Terminal 2025", assegnando allo stesso un contributo di € 20.000,00, a parziale copertura dei costi di realizzazione dell'attività programmata (11%) quantificati in € 180.000,00 precisando altresì che detta somma trova copertura al cap. 4015/1 Missione 5 – Programma 2 del Bilancio 2025;

CONFERMATI i presupposti e le motivazioni, per i quali l'Amministrazione comunale ha sostenuto finanziariamente con continuità l'Associazione Circo all'Incirca per la realizzazione del festival internazionale di circo contemporaneo "Terminal 2025", che rappresenta un'eccellenza e una risorsa per il mondo culturale cittadino;

CONSIDERATO che quanto richiesto dall'Associazione Circo all'Incirca rientra nella disciplina di cui agli artt. 13 e seguenti del Regolamento per la concessione di contributi di cui alla delibera del Consiglio Comunale n. 044 del 20 marzo 1998;

VISTO il Documento Unico di Regolarità Contributiva, acquisito mediante accesso al sistema DURC online, con scadenza di validità 26/08/2025, da cui si evince che l'Associazione Circo all'Incirca è in regola con i versamenti contributivi;

VISTO il Regolamento Comunale di concessione dei contributi;

PRECISATO che, ai sensi dell'art. 47 bis del D. Lgs. 267/2000 e dell'art. 10 del Regolamento del sistema integrato dei controlli interni del Comune di Udine, si attesta la regolarità tecnica del presente atto, riguardante la conformità e la correttezza dell'azione amministrativa;

VISTO il decreto del Sindaco n. 46 del 28.12.2023 che attribuisce al dott. Antonio Impagnatiello l'incarico di dirigente del Servizio Cultura e Istruzione dal 1°gennaio 2024 al 31 dicembre 2026 e determinata pertanto la propria competenza;

VISTO il D.Lgs n. 267 del 18.08.2000 Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali;  
VISTO lo Statuto comunale;

## DETERMINA

1. di CONFIRMARE, per i motivi indicati in premessa e qui integralmente richiamati e fatti propri, il sostegno del Comune di Udine, per il festival internazionale di circo contemporaneo “Terminal 2025” all’Associazione Circo all’Incirca con sede a Pagnacco in via degli Orti, 17 – C.F. 94117370307, mediante un contributo finanziario massimo pari a € 20.000,00 a parziale copertura dei costi di realizzazione dell’attività programmata, fermo restando che l’ammontare definitivo del contributo potrà essere rideterminato a seguito della presentazione del bilancio consuntivo da parte dell’Associazione, ai sensi dell’art. 12 del Regolamento per la concessione dei contributi;
2. di PRENDERE ATTO che tale manifestazione, in programma a Udine dal 13 al 22 giugno rientra tra gli eventi culturali rilevanti, presenti nell’indirizzo strategico n. 24.02.01 del DUP 2025, per i quali si prevede un preciso sostegno economico;
3. di PRECISARE che l’importo del contributo pari a € 20.000,00 trova copertura al cap. 4015/1 Missione 5 – Programma 2 del Bilancio 2025;
4. di PRECISARE che la liquidazione del contributo verrà effettuata secondo quanto previsto all’art. 17 del Regolamento Comunale per la concessione dei contributi;
5. di PRENDERE ATTO che la ritenuta d’acconto del 4% non deve essere applicata ai sensi dell’art. 28 del D.P.R. n. 600/1973 e della Risoluzione dell’Agenzia delle Entrate n. 166 del 21 aprile 2008;
6. di DISPORRE, in conformità a quanto previsto dal D.lgs 14.03.2013 n. 33, la pubblicazione del presente atto nell’apposita sezione dedicata all’Amministrazione Trasparente;
7. di IMPEGNARE la spesa complessiva di euro 20.000,00 sui capitoli di seguito elencati:

Eser.	EPF	CIG	Cap./Art	Descrizione capitolo	Piano dei Conti Finanziario					Importo (eu)	Soggetto
2025	2025		4015/1	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE	1	4	4	1	1	20.000,00	ASS.CIRCO ALL'INCIRCA p.i. IT 02694390309 CF 94117370307

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

Antonio Impagnatiello